



## 舞台劇場技術員培訓課程 Basic Stage Technology

### 課程簡介 Course Introduction

本課程是為舞台技術感興趣之初學者而設。主要介紹各種舞台技術的基本概念，內容包括：舞台常用的專業詞語、舞台管理、燈光、投影、道具、木工、索具、服裝、化妝、電工、煙火特技、急救、舞蹈、體操、小丑及音響運作等等。通過學習使學生認識基本舞台技術行業。

Explore the world of stage technology. Through lectures and exercises, the students have a glimpse of the various professions of the theatre arts industry, their roles and responsibilities. This includes theatre industry terms, stage management, lighting, projection, props, carpentry, rigging, wardrobe, make-up, electrics, special effects, first aid, dancers, acrobats, clowns and music, etc.



### 課程大綱 Course Outlines

1. 課程簡介 Introduction	2. 市場推廣及策略 Marketing
3. 舞台的專業詞語 Theatre Arts English	4. 木工道具 Carpentry, Props
5. 服裝部 Wardrobe, Make-up & Rigs	6. 雜技員、演員、舞蹈員 Acrobats, Dancers and Artists
7. 索具自動化 Rigging Automation	8. 美術指導，教練，舞台管理 Artistic Direction, Coaching, Stage Management
9. 燈光、投影、電工、煙火特技 Lighting, Projection, Electrics, Special Effects	10. 音樂表演及音響部 Music & Audio
11. 急救部 Physio, First aid, Emergency Scenario	12. 舞台技術指導 Technical Direction
13. 水底部 Aquatics	14. 觀看表演和後台參觀 Show & Backstage Tour
15. 參觀報告分享 Presentation	

### 教學對象 Target Audience

適合對舞台技術有興趣的人士，或準備從事相關工作之人士  
For those who are interested in stage technologies or who intend to engage in relevant work

### 導師 Instructor

具相關專業資格及行業經驗的導師

Instructor with relevant professional qualifications and experience



**授課語言 Medium of Instruction**

廣東話 Delivered in Cantonese

**上課地點 Venue** 澳門新口岸宋玉生廣場 335-341 號獲多利中心 11 樓—澳門科技大學持續教育學院  
Alameda Dr. Carlos D' Assumpção 335-341, Hotline Centre, 11/F, Macau

**上課日期 Course Date & Time**

課程編號 Course code: 1707270509-0	1 Nov - 19 Dec 2017	週二、三 Tue&Wed 19:00 - 22:00	總課時為 42 小時 Total 42 hours
-----------------------------------	---------------------	-------------------------------	------------------------------

**課程費用 Tuition Fee** MOP 4,500**收生名額 Class Size** 20 人**\* 報名注意事項 Enrollment Notes \*****報名時間：星期一至五(9:00 - 20:00)、星期六(9:00 - 13:00) [公眾假期除外]****Operation hours: Monday to Friday (9:00 – 20:00) ; Saturday (9:00 - 13:00) [Close at Public Holidays]**

1. 首次報讀本院短期課程者，請先登入網上報名系統（網址：<https://coes-stud.scs.must.edu.mo/oasc/PersonalInfo.do>）或掃描以下的 QR Code，選擇 **<戲劇、舞蹈、雜技>** 類別，預先登記個人資料（不需上傳身份證），填妥資料後，帶備身份證正、副本至本院辦理報名。

For those who enroll for our courses for the first time, please go to <https://coes-stud.scs.must.edu.mo/oasc/PersonalInfo.do> or scan the QR Code below, choose the category of **<戲劇、舞蹈、雜技>**, and input personal information (no need to upload ID copy). After registration online successfully, please come to our school to make payment. You should bring along with your ID card and copy.

2. 報讀者可以現金/本票或劃線支票（抬頭請寫“澳門科技大學持續教育學院”或“SCHOOL OF CONTINUING STUDIES MACAU UNIV. OF SCIENCE AND TECHNOLOGY”）繳付學費及材料費，**現金收費上限為澳門幣/港幣 5,000 元**。  
Tuition fee and materials fee (if any) should be paid by cash or by cheque/Cashier Order (Please make payable to “SCHOOL OF CONTINUING STUDIES MACAU UNIV. OF SCIENCE AND TECHNOLOGY”). **Cash is accepted for payment of not more than MOP5,000.**

3. 所有費用一經繳交，恕不退還（本院取消開辦該課程除外）或轉讓。  
All payment made is not refundable (except that the course is cancelled by the School) or transferable.

4. 如課程報名人數不足，本院保留課程取消或延期的權利。  
The School reserves the right to cancel or postpone the courses if minimum class size is not reached.

**查詢 Enquiries** Tel: 8796 1807 / 8796 1805 Email: [scs@must.edu.mo](mailto:scs@must.edu.mo)Website: <http://www.must.edu.mo/scs-tw/diploma-certificate-programs>

持續教育學院致力開拓終身學習機會，如欲收到本學院之課程資料，可發電郵至 [scs@must.edu.mo](mailto:scs@must.edu.mo)，並提供閣下之電郵地址，標題主旨為“加入通知群組”。

The School of Continuing Studies develops life-long learning opportunities. Should you wish to receive information on our programs / courses, please send us an email (to [scs@must.edu.mo](mailto:scs@must.edu.mo)) stating your email address in your email and “Join the mailing list” in the Subject line.

我們亦為機構/政府部門/學校等提供內部培訓，按各機構不同之要求(主題/時間/地點/對象)而訂定培訓內容。請與我們聯絡。

We also offer in-house training for corporations/Government Departments/schools, tailor-made with respect to your choices of topics, time, place, and group of attendees. Please contact us for more information.